

Durham Elementary School
4803 Brinkman Street
Houston, Texas 77018-2021
713.613.2527
www.durhamschool.org



Mayo 11 de 2010

Spotty News

Mayo

- 11 Reunión de PTA
Exposición de Exploradores GT**
 - 15 “Noche en el Improv”**
 - 17 Premiación de Pre-
Kindergarten**
 - 18 Premiación de Kindergarten**
 - 19 Premiación de Primer Grado**
 - 20 Premiación de Segundo Grado**
 - 21 Premiación de Tercer Grado**
 - 24 Premiación de Cuarto Grado**
 - 25 Premiación de Quinto Grado**
 - 26 Fiesta de Quinto Grado**
 - 27 Ultimo día de Clases**
- Reportes de Calificaciones**
- Salida Temprano – 12:30 p.m.**

Exposición de Exploradores GT

Mayo 11 de 2010 en la Biblioteca Durham

6:00 – 7:00 p.m. (antes de la reunión de PTA)

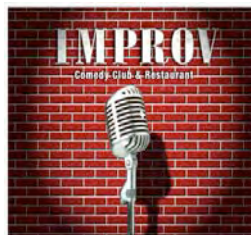
Venga a ver los productos y proyectos que hicieron los estudiantes en el grupo Exploradores de Durham antes de la reunion de PTA del martes 11 de mayo.



Gracias a todos por recolectar las lengüetas de las latas de soda y otras bebidas. Continúen recolectándolas durante el verano y tráiganlas a la escuela en agosto. Los niños que tienen que permanecer en la Casa de Ronald McDonald para ir al hospital, disfrutarán haciendo manualidades con el dinero que consiguen por nuestras lengüetas. ¡Continúen con el buen trabajo!

“Ojo Rosado” Pinkeye – llamado Conjuntivitis –

“Ojo Rosado” Pinkeye – llamado Conjuntivitis – es la inflamación e irritación de las membranas que recubren la parte blanca de los ojos y la parte interior de los párpados. Generalmente es causada por una infección viral o bacteria también por alergias. Son extremadamente contagiosas y se contrae por contacto (por no lavar las manos), por estornudos o por tos. Los síntomas son ojos rojos, inflamados, párpados rojos, lagrimeo, rasquiña, drenaje por los ojos, sensibilidad a la luz o sensación de tener “algo dentro del ojo”. Es mejor que el doctor determine que clase de conjuntivitis es. Para la conjuntivitis bacteriana, el niño puede regresar a la escuela 24 horas después de comenzar el antibiótico. Para la viral, los síntomas son contagiosos hasta que duren. Para evitar el contagio, evite tocar los ojos y lave las manos constantemente antes y después del contacto. No comparta toallas, tire los pañuelos de papel después de usarlos y cambie las sábanas a diario.



Recaudacion de Fondos “Noche en el Improv”

No olvide comprar sus tiquetes para la “Noche en el Improv”. Tiquetes disponibles hasta el viernes por solo \$40 por pareja ó \$25 por persona. Venga y apoye nuestra escuela en esta noche de Cena, Comedia y Subasta Silenciosa. Para mayor información, por favor vea la nota adjunta en su carpeta de los martes.



Espera Próximamente: Información sobre el Club de los Millonarios

Lea 5 libros durante este verano, guarde la información sobre ellos y al regresar en el otoño podrá ganar premios. Haga parte del Club de los Millonarios y sea un ganador. Mayor información en

<http://www.hisdlibraryservices.org/millionaire/index.htm>

“Día Del Espíritu Dálmata” – Mayo 12 \$1.00 Ropa de Calle

Durham Elementary School
4803 Brinkman Street
Houston, Texas 77018-2021
713.613.2527
www.durhamschool.org



May 11, 2010

Spotty News



DURHAM CINCO DE MAYO PARADE

On Saturday May 1st, representatives from Durham Elementary participated in the 18th Annual Cinco de Mayo Parade LULAC District VII parade, in downtown Houston. The student and instructors of Durham Ballet Folklorico, Ms. Mayra Figueroa and Ms. Sandra Giron, wore typical Mexican dresses and rode in the parade on a float decorated with arches of flowers, flags. Mr. Dan Breiman, Mrs. Ana Tellez, Mr. Morrison, Mr. Rogelio and Mrs. Marina Guevara, Mrs. Nora Marquez, Mrs. Alma Medrano, Mrs. Sylvia Muñoz, Mrs. Mary Salazar, and Mrs. Martha Pallares accompanied the Durham Ballet Folklorico students during the parade. A big thank you goes to Bowigley Construction and Development, Mr. Arturo Pallares, our Treasurer, who sponsored the float, all of our parents who made donations and flowers for the decoration of the float. In addition we also want to thank Aaron's School Bus Service, and Mrs. Nereida Guerra who provided transportation for Durham Ballet Folklorico.

DESFILE DEL COMITE CINCO DE MAYO DE DURHAM. *El sábado 1 de Mayo, 2010 el Comité Cinco de Mayo de Durham, los estudiantes del Ballet Folklórico Durham, y el Rey y la Reina del Festival Cinco de Mayo, Oscar Colorado y Luz Rayas, participaron en el 18th Desfile Anual Cinco de Mayo de LULAC Distrito VIII, en el centro de Houston. Los estudiantes y las instructoras del Ballet Folklórico Durham, Sra. Mayra Figueroa y Sra. Sandra Girón, vistieron trajes típicos Mexicanos y desfilaron en un carro alegórico decorado con arcos de flores, banderas, y decoraciones alusivas al Cinco de Mayo. El Sr. Daniel Breiman, Sra. Ana Tellez, Sr. Morrison, Sr. Rogelio y Sra. Marina Guevara, Sra. Nora Márquez, Sra. Alma Medrano, Sra. Sylvia Muñoz, Sra. Mary Salazar, y Sra. Martha Pallares estuvieron acompañando a los estudiantes del Ballet Folklórico Durham como chaperones durante el recorrido del desfile. Un enorme agradecimiento va para Bowigley Construction and Development, Sr. Arturo Pallares, nuestro Tesorero, quién patrocinó el remolque, a todos nuestros padres quienes hicieron donaciones y flores para la decoración del carro alegórico, y a Aaron's School Bus Service, Sra. Nereida Guerra quién proporcionó la transportación para el Ballet Folklorico Durham.*